



GOVERNMENT GAZETTE

OF THE

REPUBLIC OF NAMIBIA

N\$1,68

WINDHOEK — 1 December 1994

No. 985

CONTENTS

| | <i>Page</i> |
|--|-------------|
| GOVERNMENT NOTICES | |
| No. 226 Electoral Act, 1992: By-Election for Regional Council, in Ompundja Constituency, Oshana Region: Notification of elected member | 2 |
| No. 227 Levy under the Meat Industry Act, 1981 | 3 |
| No. 228 Determination of total allowable catch in respect of rock lobster: Sea Fisheries Act, 1992 | 4 |
| GENERAL NOTICES | |
| No. 240 Notice of vacancy in the membership of the Village Council of Aranos | 5 |
| No. 241 Village Council of Leonardville: Amendment of Electricity Supply Regulations | 5 |
| No. 242 Village Council of Leonardville: Amendment of Sanitation Regulations | 6 |
| No. 243 Village Council of Leonardville: Amendment of Regulations on Property Rates | 6 |
| No. 244 Gobabis Amendment Scheme No. 1 | 7 |
| No. 245 Municipality of Otjiwarongo: Amendment of Cemetery Regulations | 7 |
| No. 246 Municipality of Otjiwarongo: Amendment of Electricity Supply Regulations | 8 |
| No. 247 Municipality of Otjiwarongo: Amendment of Standard Building Regulations | 9 |
| No. 248 Municipality of Otjiwarongo: Amendment of Standard Building Regulations | 10 |

| | | |
|---------|---|----|
| No. 249 | Municipality of Swakopmund: Amendment of Park, Jetty, Mole and Beach Regulations | 10 |
| No. 250 | Municipality of Walvis Bay: Amendment of General Health Regulations | 11 |
| No. 251 | Municipality of Lüderitz: Permanent closing of erf 717 (Public open space); Benguela | 12 |
| No. 252 | Municipality of Lüderitz: Permanent closing of erf 523 (Public open space); Nautilus | 12 |
| No. 253 | City of Windhoek: Permanent closing of erf 1232 Klein Windhoek as Public open space | 13 |
| No. 254 | Bank of Namibia: Statement of Assets and Liabilities as at close of Business on 31 October 1994 | 14 |

Government Notices

OFFICE OF THE PRIME MINISTER

No. 226

1994

ELECTORAL ACT, 1992: BY-ELECTION FOR REGIONAL COUNCIL, IN OMPUNDJA CONSTITUENCY, OSHANA REGION: NOTIFICATION OF ELECTED MEMBER

In terms of paragraph (a) of section 64(5) of the Electoral Act, 1992 (Act 24 of 1992), it is hereby made known that:

THOMAS NAMBABI

Registration number: BS 14010

Residential address: Okamule Uukwambi Oshana Region,

has been declared under section 64(2) of the said Act as duly elected member of the regional council of Oshana Region for the Ompundja Constituency with effect from 31 August 1994.

G J C STRYDOM

CHAIRMAN OF THE ELECTORAL COMMISSION

**MINISTRY OF AGRICULTURE, WATER AND RURAL
DEVELOPMENT**

No. 227

1994

LEVY UNDER THE MEAT INDUSTRY ACT, 1981

Under section 17(1) of the Meat Industry Act, 1981 (Act 12 of 1981) and on the recommendation of the Meat Board of Namibia, I hereby impose with effect from 1 December 1994 the levies set forth in the Schedule and revoke Government Notice 120 of 1994. The purpose for which the special levy is imposed, is likewise set forth in the Schedule.

N. MBUMBA
MINISTER OF AGRICULTURE,
WATER AND RURAL
DEVELOPMENT

Windhoek, 17 November 1994

SCHEDULE

1. GENERAL AND SPECIAL LEVIES

In respect of cattle, sheep, goats and pigs slaughtered in or exported from Namibia, levies are imposed on the following basis:

Per unit slaughtered or exported:

| | General Levy | Special Levy (Animal Health Levy) |
|--|--------------|---|
| Cattle | N\$9,05 | N\$1,00 |
| Sheep or goats older than one month | N\$1,24 | N\$0,20 |
| Pigs | N\$1,62 | — |

2. PURPOSE OF SPECIAL LEVY

The animal health levy shall be utilised for the provision of veterinary services in such a manner as the Board may determine from time to time with the approval of the Minister.

3. PAYMENT OF LEVIES

The levies referred to in paragraph 1 shall be paid by all producers slaughtering or exporting livestock except natural persons or *bona fide* farmers who slaughter livestock for their own use.

**MINISTRY OF FISHERIES AND
MARINE RESOURCES**

No. 228

1994

**DETERMINATION OF TOTAL ALLOWABLE CATCH IN
RESPECT OF ROCK LOBSTER:
SEA FISHERIES ACT, 1992**

Under section 15 of the Sea Fisheries Act, 1992 (Act 29 of 1992), and after consultation with the Sea Fishery Advisory Council, I hereby determine that the total allowable catch in respect of rock lobster for the allocation of quotas during the 1994/95 rock lobster season, commencing on 1 November 1994 and ending on 30 April 1995, shall be 230 metric tons, which shall, in relation to each area mentioned in the first column of the table set out below, for the purpose of allocating quotas in respect of the period specified opposite such area in the second column of that table, be apportioned as specified opposite such area in the third column of that table:—

| AREA | PERIOD | MASS |
|--|---------------------|-------------|
| (a) South of Diaz Point | 01/11/94 - 30/04/95 | 71,000 kg |
| (b) North of Ichaboe Sanctuary | 01/01/95 - 30/04/95 | 71,000 kg |
| (c) Areas as described in (a) and (b) above and the area north of SW Blinder | 01/01/95 - 30/04/95 | 88,000 kg |

**H K ANGULA
MINISTER OF FISHERIES
AND MARINE RESOURCES**

Windhoek, 4 November 1994

General Notices

No. 240

1994

NOTICE OF VACANCY IN THE MEMBERSHIP OF VILLAGE COUNCIL OF ARANOS

In terms of Section 13(1)(a)(iii) of the Local Authorities Act, 1992 (Act 23 of 1992), notice is hereby given that the Councillor Goaseb H. resigned his office as from 10 August 1994.

Notice is hereby further given to SWAPO to nominate a member of the Town Council of Aranos within three months from the date of publication of this notice.

VILLAGE SECRETARY
ARANOS
P.O. BOX 157
ARANOS

12 October 1994

No. 241

1994

VILLAGE COUNCIL OF LEONARDVILLE

AMENDMENT OF ELECTRICITY SUPPLY REGULATIONS

The Council of the Village of Leonardville, under Section 30(1)(u) of the Local Authorities Act, 1992 (Act 23 of 1992) further amends the Electricity Supply Regulations promulgated under Government Notice 20 of 1974 as set out in the Schedule.

SCHEDULE

Part 6 is hereby amended:

- (a) by the substitution in items 5D(A)(a)(ii) and 5D(A)(b)(ii) for the amount of "N\$0,1975" of the amount "N\$0,22".

BY ORDER OF THE COUNCIL
CHAIRPERSON OF THE COUNCIL

26 September 1994

No. 242

1994

VILLAGE COUNCIL OF LEONARDVILLE**AMENDMENT OF SANITATION REGULATIONS**

The Council of the Village of Leonardville, under Section 30(1)(u) of the Local Authorities Act, 1992 (Act 23 of 1992) further amends the Sanitation Regulations promulgated under Government Notice 205 of 1956 as set out in the Schedule.

SCHEDULE

Appendix C of Part III is hereby amended:

- (a) by the substitution in item (a) and (b) for the amounts of "N\$13,50" and "N\$8,50" of the amounts "N\$16,20" and "N\$10,20".

**BY ORDER OF THE COUNCIL
CHAIRPERSON OF THE COUNCIL**

No. 243

1994

VILLAGE COUNCIL OF LEONARDVILLE**AMENDMENT OF REGULATIONS ON PROPERTY RATES**

The Council of the Village of Leonardville, under Section 73(1) of the Local Authorities Act, 1992 (Act 23 of 1992) further amends the Regulations on Property Rates promulgated under Government Notice 66 of 1972 as set out in the Schedule.

SCHEDULE

"Schedule 4

(b) . . .

(i) On Improvement Value

(a) Residential N\$0,08; and

(b) Business N\$0,15

(ii) Interest at a rate of 10% per annum with a minimum of N\$1,00 shall be levied on all rates which are not paid in full within 60 days from the end of May 1995.

**BY ORDER OF THE COUNCIL
CHAIRPERSON OF THE COUNCIL**

No. 244

1994

GOBABIS AMENDMENT SCHEME NO. 1

Notice is hereby given in terms of Section 23 of the Town Planning Ordinance 1954, (Ordinance 18 of 1954), as amended, that the Gobabis Amendment Scheme No. 1 has been submitted to the Minister of Regional and Local Government and Housing for approval.

Copies of the Gobabis Amendment Scheme No. 1 and of the maps, plans, documents and other relevant matters are lying for inspection during office hours at the Gobabis Municipality and also at the Namibia Planning Advisory Board, City Centre Building, 8th Floor, Room 805, Windhoek.

Any person who wishes to object to the approval of the Amendment Scheme should lodge objections in writing to the Secretary, Namibia Planning Advisory Board (NAMPAB), Private Bag 13289, Windhoek, on or before 15 January 1995.

MUNICIPALITY OF OTJIWARONGO

No. 245

1994

AMENDMENT OF CEMETERY REGULATIONS

The Council of the Municipality of Otjiwarongo under Section 30(1)(4) of the Local Authorities Act, 1992 (Act 23 of 1992) further amends the CEMETERY REGULATIONS promulgated under Government Notice 101 of 1942, as set out in the schedule.

SCHEDULE

Schedule C is hereby amended:

- A. by the substitution in subparagraph 1 for the amount "R120,00" of the amount "N\$190,00";
- B. by the substitution in subparagraph 2A and 2B for the amounts "R150,00" and "R100,00" of the amounts "N\$292,00" and "N\$190,00" respectively;
- C. by the substitution in subparagraph 2C(a) and (b) for the amounts "R30,00" and "R250,00" of the amounts "N\$82,00" and "N\$481,00" respectively and;
- D. by the substitution in subparagraphs 3(a) and 3(c) for the amounts "R1,50" and "R1,50" of the amounts "N\$2,75" and "N\$2,75" respectively.

J M L TREDoux
TOWN CLERK
CHIEF EXECUTIVE OFFICER

MUNICIPALITY OF OTJIWARONGO

No. 246

1994

AMENDMENT OF ELECTRICITY SUPPLY REGULATIONS

The Council of the Municipality of Otjiwarongo under Section 30(1)(4) of the Local Authorities Act, 1992 (Act 23 of 1992) further amends the ELECTRICITY SUPPLY REGULATIONS promulgated under Government Notice 327 of 1957, as set out in the schedule.

SCHEDULE

Paragraph 5 of Appendix D is hereby amended:

- A. by the substitution in item 5(a)(i) for the amount "R4,80" of the amount "N\$10,80";
- B. by the substitution in item 5(a)(ii)(bb) for the amounts "R4,65", "R6,20", "R7,75" and "R0,31" where it occurs of the amounts "N\$20,10", "N\$26,80", "N\$35,50" and "N\$1,34" respectively;
- C. by the substitution in item 5(a)(iii) for the amount "R0,049" of the amount "N\$0,1224";
- D. by the substitution in item 5(b)(i)(ii)(iii) for the amounts "R4,80", "R0,15" and "R0,11" of the amounts "N\$10,80", "N\$1,10" and "N\$0,2170";
- E. by the substitution in item 5(c)(bb)(i) for the amount "R4,80" of the amount "N\$10,80";
- F. by the substitution in item 5(c)(bb)(ii)(aa) and (bb) for the amounts "R0,76" and "R8,20" of the amounts "N\$2,00" and "N\$25,50";
- G. by the substitution in item 5(c)(bb)(iii) for the amount "R0,056" of the amount "N\$0,1308";
- H. by the substitution in item 5(e)(i) for the amounts "R4,65", "R6,20", "R7,75" and "R0,31" where it occurs of the amounts "N\$20,10", "N\$26,80", "N\$35,50" and "N\$1,34" respectively and;
- I. by the substitution in item 5(e)(ii) for the amount "R0,049" of the amount "N\$0,1224".

J M L TREDoux
TOWN CLERK
CHIEF EXECUTIVE OFFICER

MUNICIPALITY OF OTJIWARONGO

No. 247

1994

AMENDMENT OF STANDARD BUILDING REGULATIONS

The Council of the Municipality of Otjiwarongo under Section 30(1)(4) of the Local Authorities Act, 1992 (Act 23 of 1992) further amends the STANDARD BUILDING REGULATIONS promulgated under Government Notice 7 of 1975.

SCHEDULE

Appendix A of Chapter 12 is hereby amended:

- A. by the substitution in item A for the amount of "R1,95" of the amount "N\$2,00";
- B. by the substitution in item B1(a) for the amount of "R4,00" of the amount "N\$8,80";
- C. by the substitution in item B1(b) for the amount of "R4,00" of the amount "N\$8,80";
- D. by the substitution in item B1(c) for the amount of "R4,00" of the amount "N\$8,80";
- E. by the substitution in item B1(d) for the amount of "R4,00" of the amount "N\$8,80";
- F. by the substitution in item B1(e) for the amount "R4,00" of the amount "N\$8,80";
- G. by the substitution in item B1(f) for the amount "R10,00" of the amount "N\$20,35";
- H. by the substitution in item B1(g) for the amount "R6,00" of the amount "N\$11,55";
- I. by the substitution in item B1(h) for the amount "R12,00" of the amount "N\$20,35";
- J. by the substitution in item B1(j)(i) and B1(j)(ii) for the amount "R3,50" of the amount "N\$7,70"; and ;
- K. by the substitution in item B1(k) for the amount "R4,50", where it occurs, of the amount "N\$9,35".

J M L TREDoux
TOWN CLERK
CHIEF EXECUTIVE OFFICER

MUNICIPALITY OF OTJIWARONGO

No. 248

1994

AMENDMENT OF STANDARD BUILDING REGULATIONS

The Council of the Municipality of Otjiwarongo under Section 30(1)(4) of the Local Authorities Act, 1992 (Act 23 of 1992) further amends the STANDARD BUILDING REGULATIONS promulgated under Government Notice 7 of 1975.

SCHEDULE

Appendix A to Chapter 10 is hereby amended:

- A. by the substitution in item (1) for the amounts "R0,95" and "R6,75" of the amounts "N\$1,59" and "N\$7,50" respectively;
- B. by the substitution in item 3 for the amount "R2,00" of the amount "N\$10,00";
- C. by the substitution in item 4 for the amount of "R4,00" of the amount "N\$25,00";
- D. by the substitution in item 8 for the amount "R0,25" of the amount "N\$10,00";
- E. by the substitution in item 6(a) and (b) for the amounts "R300,00" and "R450,00" of the amounts "N\$506,00" and "N\$693,00" respectively and by the substitution in item 6(c) for the phrase "actual cost" of the phrase "actual cost + 15%" and;
- F. by the substitution in item 7(a) for the amount "R3,00" of the phrase "actual cost + 15%".

J M L TREDoux
TOWN CLERK
CHIEF EXECUTIVE OFFICER

No. 249

1994

MUNICIPALITY OF SWAKOPMUND**AMENDMENT OF PARK, JETTY, MOLE AND
BEACH REGULATIONS**

The Council of the Town of Swakopmund, under section 94(1)(w) of the Local Authorities Act, 1992 (Act 23 of 1992) further amends the Park, Jetty, Mole and Beach Regulations promulgated under Government Notice 12 of 1930 as set out in the Schedule.

SCHEDULE

Regulations 34 is hereby amended by the addition of the following paragraphs:

“(c) Without derogating from the provisions of paragraph (b), owners of, or other persons in charge of, dogs shall be responsible to collect and remove their dogs’ faeces immediately after excretion thereof from streets, sidewalks or open places in the built-up areas or from beach areas to the satisfaction of the Health Inspectorate and dispose of such faeces directly into the municipal sewerage system or other means acceptable to the Health Department.

(d) Any person who fails to comply with the provisions of paragraph (c) shall be guilty of an offence.”

BY ORDER OF THE COUNCIL

**D. KAMHO
CHAIRPERSON OF THE
COUNCIL**

Swakopmund, 12 October 1994

MUNICIPALITY OF WALVIS BAY

No. 250

1994

AMENDMENT OF GENERAL HEALTH REGULATIONS

The Council of the Municipality of Walvis Bay under section 30(1)(u) of the Local Authorities Act, 1992 (Act 23 of 1992), further amends the General Health Regulations promulgated under Government Notice 121 of 1969, as set out in the Schedule.

SCHEDULE

Section 218A and 218B of the Regulations is hereby amended by the substitution for the amount “N\$10,00” of the amount “N\$50,00”.

BY ORDER OF THE COUNCIL

**MANUEL DE CASTRO
CHAIRPERSON OF THE
COUNCIL**

Walvis Bay, 24 October 1994

No. 251

1994

PERMANENT CLOSING OF ERF 717 (PUBLIC OPEN SPACE); BENGUELA

Notice is hereby given in terms of Section 50(1)(c) of the Local Authorities Act of 1992 (Act 23 of 1992), that the Municipality of Lüderitz intends to close permanently the undermentioned portion as indicated on plan W/94205-3 which lies for inspection during office hours at the office of the Lüderitz Town Council.

Erf 717, (Public Open Space), Benguela

Objections to the proposed closure must be directed to the Town Clerk, Town Council, Lüderitz, and/or Stubenrauch Planning Consultant, P.O. Box 11869, Windhoek, within 30 days after the appearance of this notice in accordance with Section 50(1)(c) of the above Act.

STUBENRAUCH PLANNING CONSULTANT
P.O. Box 11869
WINDHOEK

No. 252

1994

PERMANENT CLOSING OF ERF 523 (PUBLIC OPEN SPACE); NAUTILUS

Notice is hereby given in terms of Section 50(1)(c) of the Local Authorities Act of 1992 (Act 23 of 1992), that the Municipality of Lüderitz intends to close permanently the undermentioned portion as indicated on plan W/94205-2 which lies for inspection during office hours at the office of the Lüderitz Town Council.

Erf 523, (Public Open Space), Nautilus

Objections to the proposed closure must be directed to the Town Clerk, Town Council, Lüderitz, and/or Stubenrauch Planning Consultant, P.O. Box 11869, Windhoek, within 30 days after the appearance of this notice in accordance with Section 50(1)(c) of the above Act.

STUBENRAUCH PLANNING CONSULTANT
P.O. Box 11869
WINDHOEK

No. 253

1994

CITY OF WINDHOEK**PERMANENT CLOSING OF ERF 1232 KLEIN WINDHOEK
AS PUBLIC OPEN SPACE**

Notice is hereby given in terms of Article 50(1)(c) of the Local Authorities Act of 1992 (Act 23 of 1992), that the Municipality of Windhoek proposes to close permanently the undermentioned portions as indicated on plan P/3280/A which lies for inspection during office hours at the office of the Town Planner, Room 702, Municipal Offices, Independence Avenue.

Erf 1232, Klein Windhoek as Public Open Space

Objections to the proposed closing are to be served on the Director, Local Authorities and Development Planning, Private Bag 13289, and the Town Clerk, P.O. Box 59, Windhoek, within 30 days after the appearance of this notice in accordance with Article 50(1)(c) of the above Act.

VINSON HAILULU
TOWN CLERK

BANK OF NAMIBIA

No. 254

1994

**STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES
AS AT CLOSE OF BUSINESS ON 31 OCTOBER 1994**

| <u>LIABILITIES</u> | <u>31-10-1994</u> N\$ | <u>30-09-1994</u> N\$ |
|-------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Share Capital | 30 000 000 | 30 000 000 |
| General Reserve | 14 495 513 | 14 495 513 |
| Revaluation Reserve | 24 095 141 | 25 820 134 |
| Special Reserve | 2 535 000 | 2 535 000 |
| Building Reserve | 2 203 864 | 2 203 864 |
| Currency in Circulation | 304 328 367 | 305 597 287 |
| <u>Deposits:</u> | | |
| Government | 395 848 173 | 236 695 970 |
| Bankers - Current | 8 174 | 37 799 |
| - Reserve | 39 176 000 | 44 790 000 |
| Other | 11 789 267 | 10 074 190 |
| Long Term Loan Facility | 647 140 510 | 647 140 510 |
| Other Liabilities | <u>26 366 347</u> | <u>18 798 613</u> |
| | <u>1 497 986 356</u> | <u>1 338 188 880</u> |

ASSETSExternal:

| | | |
|-----------------------------|-------------|-------------|
| Rand Cash | 5 538 221 | 17 024 702 |
| I M F - Reserve tranche | - | - |
| - Special drawing rights | 59 592 | 59 792 |
| Investments - Rand Currency | 390 609 127 | 230 842 040 |
| - Other Currency | 400 735 461 | 390 404 827 |

Domestic:

| | | |
|----------------------------|----------------------|----------------------|
| Currency Inventory Account | 9 533 701 | 9 710 158 |
| Loans and advances | | |
| - Government | 665 844 746 | 664 433 961 |
| - Other | 2 239 798 | 2 200 042 |
| Fixed assets | 14 054 332 | 14 475 219 |
| Other assets | 9 371 378 | 9 038 139 |
| | <u>1 497 986 356</u> | <u>1 338 188 880</u> |

Dr J Ahmad
DR J AHMAD
GOVERNOR

U Davids
U DAVIDS
SENIOR MANAGER: OPERATIONS